

Roger inspiro

Instrukcja użytkowania



roger



PHONAK
life is on

Spis treści

1. Witamy	7
2. Zapoznanie się z urządzeniem Roger inspiro	8
3. Pierwsze kroki	10
3.1 Ładowanie mikrofonu Roger inspiro	10
3.2 Włączanie mikrofonu Roger inspiro	12
3.3 Noszenie mikrofonu Roger inspiro	13
3.4 Noszenie mikrofonu iLapel	17
3.5 Noszenie mikrofonu EasyBoom (opcja)	19
3.6 Wyciszenie mikrofonu	21
3.7 Blokada klawiatury	22
4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro	23
4.1 Obsługa menu w mikrofonie Roger inspiro	23
4.2 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do łączenia urządzeń w sieć	23
4.2.1 Łączenie odbiorników Roger	24
4.2.2 Łączenie odbiorników FM	25
4.2.3 Łączenie urządzeń Roger DigiMaster	26

4.3 Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro w sieci utworzonej w pomieszczeniu (Główny lektor)	26
4.4 Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro w sieci utworzonej w pomieszczeniu (Równorzęd. lektor)	27
4.5 Tworzenie osobnej sieci dla nauczyciela wspomagającego (SubNet / EndSub)	28
4.6 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do sprawdzania statusu urządzeń (Check)	29
4.7 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do zarządzania ustawieniami odbiorników Roger (Check / Manage)	30
5. Szczegółowe informacje	33
5.1 Sprawdzanie wersji oprogramowania w mikrofonie Roger inspiro	33
5.2 Indywidualizacja przycisków funkcyjnych	33
5.3 Zmiana trybu zastosowania	34
5.4 Dostosowywanie głośności audio w kolumnach głośnikowych Roger DigiMaster	35
5.5 Dostosowywanie głośności zewnętrznego źródła audio w urządzeniach Roger DigiMaster	35

Spis treści

5.6 Dołączanie się do istniejącej sieci (JoinNet)	36
5.7 Tworzenie nowej sieci (NewNet)	36
5.8 Przeglądanie listy połączonych urządzeń	38
5.9 Przeglądanie całkowitego czasu pracy urządzenia	38
5.9.1 Przeglądanie całkowitego czasu pracy mikrofonu Roger inspiro	38
5.10 Zmiana kanału FM w mikrofonie Roger inspiro	39
5.11 Wyszukiwanie nowego kanału FM w mikrofonie Roger inspiro	39
5.12 Zmiana ustawień odbiorników FM	40
5.13 Ponowna aktywacja menu pierwszego uruchomienia	42
5.14 Zmiana typu menu	43
5.15 Łączenie urządzeń audio z mikrofonem Roger inspiro	43
5.16 Tryb weryfikacji	45
5.17 Ustawienia mikrofonu Roger inspiro	45
5.18 Pomoc	46

5.19 Dane techniczne	47
5.20 Informacje o akcesoriach	48
6. Rozwiązywanie problemów	49
7. Ważne informacje	52
8. Informacje o gwarancji	59
9. Informacje i objaśnienia dotyczące symboli	61

1. Witamy

Gratulujemy zakupu mikrofonu Roger inspiro firmy Phonak. Roger inspiro to bezprzewodowy mikrofon o ogromnych możliwościach, idealnie dopasowany do potrzeb nauczycieli zarówno w szkołach masowych jak i specjalnych.

Twój Roger inspiro to wysokiej jakości produkt stworzony przez szwajcarską firmę Phonak, światowego lidera w dziedzinie technologii wspomagających słyszenie.

Aby zapoznać się z możliwościami, jakie oferuje Roger inspiro przeczytaj dokładnie poniższą instrukcję użytkowania.

W przypadku jakichkolwiek pytań skonsultuj się z Twoim protetykiem słuchu lub lokalnym przedstawicielem firmy Phonak.

Phonak – life is on

www.phonak.pl



2. Zapoznanie się z urządzeniem Roger inspiro



Roger inspiro

- ① Suwak włącz/wyłącz
- ② Kolorowy wyświetlacz
- ③ Przyciski funkcyjne
- ④ Blokada klawiatury i przycisk Wstecz
- ⑤ Wyciszenie mikrofonu



- ⑥ Wejście audio (3.5 mm jack)
- ⑦ Port miniUSB do ładowania

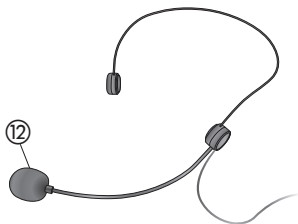


- ⑧ Zatrzask do klipsa na pasek lub zawieszki na szyję
- ⑨ Szczelina na kabel



Mikrofon iLapel

- ⑩ Wloty mikrofonu
- ⑪ Klips



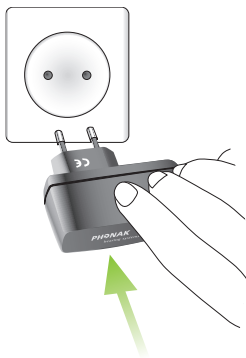
Mikrofon EasyBoom (opcja)

- ⑫ Mikrofon

3. Pierwsze kroki

3.1 Ładowanie mikrofonu Roger inspiro

Roger inspiro ma wbudowany nowoczesny, szybko ładujący się, litowo-polimerowy akumulator wielokrotnego ładowania. Pełne naładowanie zajmuje około 2 godzin.



Symbol baterii w mikrofonie Roger inspiro będzie migał podczas ładowania. Nie istnieje ryzyko nadmiernego naładowanie akumulatora.

Jeżeli Roger inspiro został odłączony od ładowarki lub stacji dokującej, na ekranie wyświetli się stan naładowania.

 Symbol w pełni naładowanego akumulatora.

Około 1 godziny przed rozładowaniem się akumulatora - włącza się alarm wibracyjny. Sprawdź informacje na wyświetlaczu i zastosuj się do instrukcji.

Gdy akumulator w mikrofonie Roger inspiro jest całkowicie wyczerpany, symbol baterii zaświeci się na czerwono.

① Do ładowania nadajnika Roger inspiro używaj tylko oryginalnej ładowarki firmy Phonak!

3. Pierwsze kroki

3.2 Włączanie mikrofonu Roger inspiro

Aby włączyć mikrofon, przesunąć suwak w lewo, aż zielony znak stanie się widoczny, a ekran podświetlony.

Aby zaoszczędzić energię, podświetlenie ekranu wyłączy się po kilku sekundach. Naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku włączy podświetlenie.

Aby wyłączyć mikrofon Roger inspiro, przesunąć suwak w prawo.

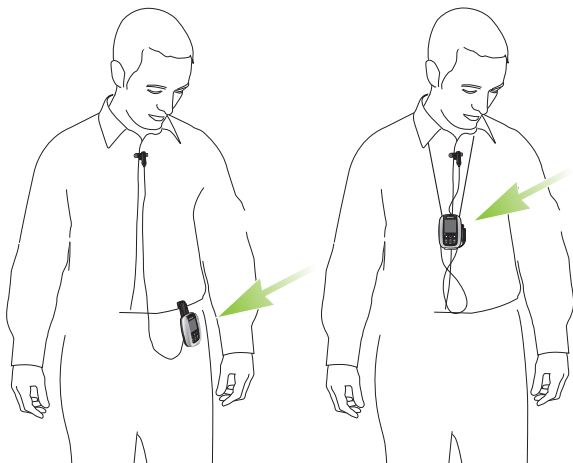


① Po pierwszym uruchomieniu mikrofonu Roger inspiro, postępuj zgodnie z instrukcją na wyświetlaczu w celu dostosowania go do własnych preferencji.

3.3 Noszenie mikrofonu Roger inspiro

Roger inspiro można nosić
przypięty do paska ...

... lub zawieszony
na szyi



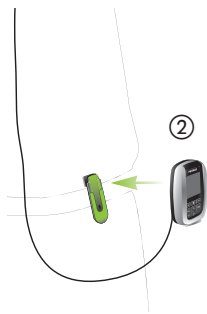
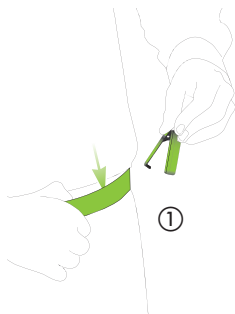
3. Pierwsze kroki

Przypnij klips do zatrzasku z tyłu mikrofonu Roger inspiro.

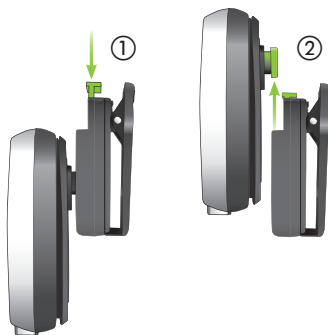
Sprawdź, czy klips jest dobrze zamocowany.



Klips można także przymocować do paska lub spodni, a następnie przypiąć mikrofon Roger inspiro.

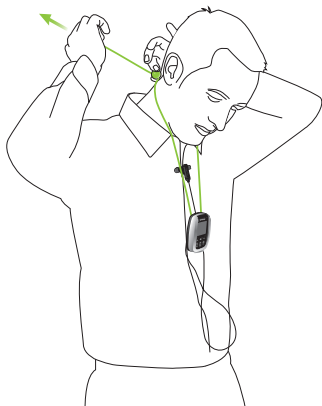


Aby usunąć klips, naciśnij przycisk znajdujący się u góry.



3. Pierwsze kroki

Zamocuj zawieszkę na zatrzasku mikrofonu.



3.4 Noszenie mikrofonu iLapel

iLapel jest prostym w użyciu mikrofonem kierunkowym wpinanym w klapę, który zapewnia znakomitą jakość dźwięku.

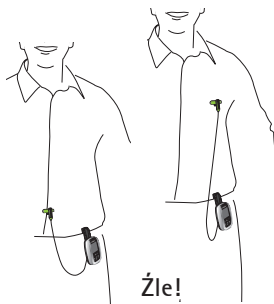
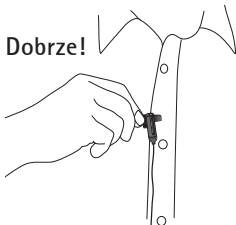
① Wyłącz mikrofon Roger inspiro przed zmianą mikrofonu.

a) Rozwiń kabel mikrofonu iLapel.



3. Pierwsze kroki

- b) Przypnij iLapel do koszuli i sprawdź, czy dystans między mikrofonem a ustami wynosi ok. 20 cm.



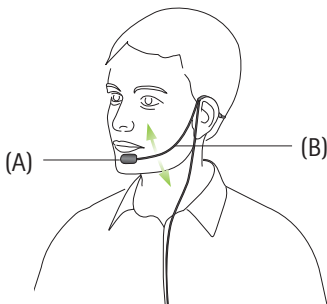
- ❶ Nie zakrywaj żadnego wlotu mikrofonów!



3.5 Noszenie mikrofonu EasyBoom (opcja)

EasyBoom to trwały, łatwy w obsłudze, niezwykle wygodny mikrofon, przeznaczony do wykorzystania na zajęciach w szkole.

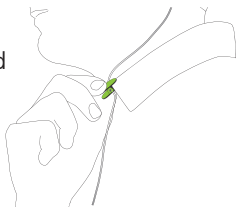
- ① Wyłącz mikrofon Roger inspiro przed zmianą mikrofonu.



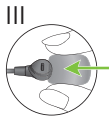
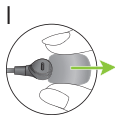
Upewnij się, że mikrofon (A) jest odpowiednio umieszczony (jak na rysunku). Jeśli to konieczne możesz zginając pałąk (B) poprawić jego położenie.

3. Pierwsze kroki

Przypnij klips do ubrania (jak na rysunku), upewnij się, że przewód nie jest naciągnięty pomiędzy klipsem a uchem, lub pomiędzy klipsem a mikrofonem
Roger inspiro.



Umieść odpowiednio mikrofon jak na rysunku.



3.6 Wyciszanie mikrofonu

Możesz wyciszyć mikrofon Roger inspiro naciskając przycisk mikrofonu.



- Ten symbol oznacza, że mikrofon jest aktywny: 
- Ten symbol oznacza, że mikrofon jest wyciszony: 

3. Pierwsze kroki

3.7 Włączanie blokady klawiatury

Zaleca się blokowanie klawiatury zawsze, kiedy to jest możliwe.



Aby zablokować klawiaturę, przejdź do najwyższego poziomu menu i naciśnij przycisk z symbolem klucza, następnie naciśnij OK. Ikona klucza pojawi się na pasku statusu.



Aby odblokować klawiaturę, postępuj tak samo.

- ① Gdy blokada klawiatury jest włączona, zablokowane są przyciski z przodu. Prosimy pamiętać, że suwak Włącz/Wyłącz nigdy nie jest zablokowany i zawsze można go użyć!

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

4.1 Obsługa menu w mikrofonie Roger inspiro

- Naciśnij strzałkę góra/dół () lub 'OK' () na klawiaturze, aby dostać się do głównego menu mikrofonu Roger inspiro.
- Naciśnij Cofnij () , aby cofnąć się o jeden krok w menu mikrofonu Roger inspiro.
- Naciśnij lewy albo prawy przycisk funkcyjny (przyciski () pod wyświetlaczem) w menu mikrofonu Roger inspiro według podpowiedzi.

4.2 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do łączenia urządzeń w sieć (Connect)

Bezprzewodowy system składa się z jednego lub większej liczby bezprzewodowych mikrofonów, które przesyłają bezprzewodowo głos mówiącego (lub inny sygnał audio) do odbiornika/odbiorników (noszonych przez słuchacza). Aby działać w sieci, mikrofony i odbiorniki muszą być połączone. Łączenie wykonuje się przez naciśnięcie przycisku Connect na mikrofonie Roger inspiro. Podczas łączenia, przytrzymaj mikrofon Roger inspiro blisko urządzenia, które chcesz połączyć.

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

4.2.1 Łączenie odbiorników Roger

Z mikrofonem Roger inspiro można połączyć nieograniczoną liczbę odbiorników Roger.

Aby połączyć odbiorniki Roger:

- Włącz mikrofon Roger inspiro.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika Roger.
- Odbiorniki Roger przeznaczone do aparatów słuchowych muszą być do nich podłączone, a aparaty włączone. Odbiorniki Roger noszone na szyi muszą być włączone.
- Naciśnij Connect – prawy przycisk funkcyjny – w mikrofonie Roger inspiro. Odbiornik wyda sygnały potwierdzające (bip).
- Odbiornik Roger jest połączony z mikrofonem Roger inspiro i mówiący może już mówić do mikrofonu Roger inspiro. Powtórz powyższe kroki, aby podłączyć kolejne odbiorniki.

4.2.2 Łączenie odbiorników FM

Z mikrofonem Roger inspiro pracującym w trybie Roger + FM, można połączyć nieograniczoną liczbę odbiorników FM. Odbiorniki muszą być podłączone do włączonych aparatów słuchowych.

Aby połączyć odbiorniki FM:

- Włącz mikrofon Roger inspiro.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika.
- Odbiorniki Roger przeznaczone do aparatów słuchowych muszą być do nich podłączone, a aparaty włączone. Odbiorniki Roger noszone na szyi muszą być włączone.
- Naciśnij Connect – prawy przycisk funkcyjny – w mikrofonie Roger inspiro. Odbiornik wyda sygnały potwierdzające (bip).
- Odbiornik jest połączony z mikrofonem Roger inspiro i mówiący może już mówić do mikrofonu Roger inspiro. Powtórz powyższe kroki, aby podłączyć kolejne odbiorniki.

① Odbiorniki Roger oraz FM mogą być używane w tym samym czasie, z tym samym mikrofonem Roger inspiro.

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

4.2.3 Łączenie urządzeń Roger DigiMaster

Urządzenia Roger DigiMaster, takie jak kolumna głośnikowa Roger DigiMaster 5000, mogą być łączone z mikrofonem Roger inspiro.

Aby połączyć kolumnę DigiMaster:

- Włącz mikrofon Roger inspiro.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od urządzenia Roger DigiMaster.
- Włącz urządzenie Roger DigiMaster.
- Naciśnij Connect w mikrofonie Roger inspiro.
- Urządzenie Roger DigiMaster jest połączone z mikrofonem Roger inspiro i mówiący może już mówić do mikrofonu Roger inspiro.

4.3 Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro w sieci utworzonej w pomieszczeniu (Główny lektor)

Kilka mikrofonów-nadajników (Roger DynaMic, Roger inspiro itp.) może być połączonych w sieci w klasie. Główny mikrofon Roger inspiro zawsze ma priorytet nad pozostałymi urządzeniami.

Tryb Główny lektor umożliwia głównemu mówiącemu prowadzenie dyskusji włączając do niej inne bezprzewodowe mikrofony Roger. Kiedy główny mówiący mówi, transmisja z innych mikrofonów jest przerywana, słuchacze nie będą słyszeć ich głosów w swoich odbiornikach a jedynie głos głównego lektora. Pozostali rozmówcy mogą włączać się do dyskusji podczas przerw w mówieniu głównego lektora.

Aby wybrać tryb Główny lektor:

- W menu mikrofonu Roger inspiro przejdź do:
Ustawienia/Tryby/Tryb MTN/Główny lektor.

4.4 Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro w sieci utworzonej w pomieszczeniu (Równorzęd. lektor)

Kilka mikrofonów-nadajników (Roger DynaMic, Roger inspiro itp.) może być połączonych w sieci konferencyjnej. W trybie Równorzęd. lektor, wszystkie mikrofony - nadajniki mają ten sam priorytet, co oznacza, że ten lektor będzie słyszany, który zacznie mówić jako pierwszy.

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

Aby wybrać tryb Równorzęd. lektor:

- Przejdź do: Ustawienia/Tryby/Tryb MTN/ Równorzęd. lektor.

4.5 Tworzenie dodatkowej sieci dla nauczyciela wspomagającego (SubNet/ EndSub)

W warunkach szkolnych podczas zajęć, może zaistnieć potrzeba przekazania szczególnych informacji jednemu lub kilkorgu uczniom. Pozostała część klasy nie musi słyszeć tych informacji. Funkcja SubNet pozwala na stworzenie współistniejącej sieci, która nauczycielowi wspomagającemu umożliwi komunikowanie się z wybranymi uczniami, bez dezorganizowania działania istniejącej głównej sieci.

Na początku, przypisz funkcję SubNet do lewego przycisku funkcyjnego mikrofonu Roger inspiro:

- Przejdź do: Ustawienia/Ustaw p.funkcyjne/ Lewy przycisk funk.
- Wybierz SubNet/ EndSub i naciśnij **OK**.
- Naciśnij **↩** aby powrócić do głównego menu.

Po skonfigurowaniu lewego przycisku funkcyjnego, możesz stworzyć pod-sieć:

- Naciśnij przycisk SubNet.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika i naciśnij Connect.

Aby powrócić do głównej sieci:

- Naciśnij lewy przycisk EndSub.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika i naciśnij Connect.

4.6 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do sprawdzania statusu urządzeń (Check)

Dane urządzeń będących w sieci mogą być sprawdzone bezprzewodowo za pomocą mikrofonu Roger inspiro.

Poniżej dane, które możesz sprawdzić:

- Status sieci.
- Jakość połączenia pomiędzy urządzeniami.
- Zapisane dane urządzeń.
- Status akumulatora mikrofonu Roger DynaMic.

Aby sprawdzić urządzenie:

- Włącz mikrofon Roger inspiro i urządzenie.

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od urządzenia.
- Naciśnij lewy przycisk funkcyjny Check.
- Dane urządzeń można przeczytać na mikrofonie Roger inspiro.
- Przewijaj dane.

4.7 Wykorzystanie mikrofonu Roger inspiro do zarządzania ustawieniami odbiorników Roger (Check/Manage)

Można zarządzać ustawieniami odbiorników Roger bezpośrednio z mikrofonu Roger inspiro.

Ustawienia, które mogą być zmienione:

EasyGain

Zmiana głośności odbiornika Roger.

Ustawienia fabryczne

Przywrócenie fabrycznych ustawień odbiornika Roger.

Aby zarządzać ustawieniami odbiorników Roger:

- Włącz mikrofon i odbiornik Roger.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika.
- Naciśnij lewy przycisk funkcyjny Check.
- Naciśnij przycisk Manage.
- Wybierz ustawienia do zmiany i naciśnij **OK**.
- Aby zapisać ustawienia naciśnij **OK**.

Moduł Implantu ślimakowego

Do miniaturowego odbiornika Roger X dostępnych jest kilka ustawień odpowiednich do różnych modeli implantów ślimakowych.

<i>Moduł CI</i>	<i>Odpowiedni dla CI (producent / typ)</i>
Automatyczny	Wszystkie
Ustawienia #1	Advanced Bionic AB / Harmony / Auria / Neptune; Cochlear / Freedom BW / Nucleus 5
Ustawienia #2	Med-El / Opus 2
Ustawienia #3	Neurelec / Digi SPK
Ustawienia #4	
Ustawienia #5	Phonak MicroLink / CI S
Ustawienia #6	Cochlear / Esprit 3G
Ustawienia #7	Neurelec / Digi SP
Ustawienia #8	

4. Korzystanie z mikrofonu Roger inspiro

- ① Sprawdź na stronie www.phonak.com (w zakładce wsparcie) ustawienia modułów CI do najnowszych implantów ślimakowych na rynku.

5. Szczegółowe informacje

5.1 Sprawdzanie wersji oprogramowania w mikrofonie Roger inspiro

Aby sprawdzić wersję oprogramowania mikrofonu Roger inspiro skorzystaj z funkcji 'O inspiro'.

Aby sprawdzić wersję oprogramowania:

- Przejdź do: Pomoc / O inspiro
- Wyświetli się zainstalowana wersja oprogramowania.

5.2 Indywidualizacja przycisków funkcyjnych

Oba przyciski funkcyjne w mikrofonie Roger inspiro mogą być indywidualnie ustawione do Twoich potrzeb.

Aby zindywidualizować przyciski:

- Przejdź do: Ustawienia / Ustaw p. funkcyjne
- Wybierz lewy albo prawy przycisk i naciśnij **OK**.
- Wybierz funkcję z listy, którą chcesz przypisać do przycisku i naciśnij **OK**.
- Naciśnij **↵** aby przypisać pożądaną funkcję do drugiego przycisku funkcyjnego.
- Kilkakrotnie naciśnij **↵** aby powrócić do głównego ekranu.

5. Szczegółowe informacje

- Wybrane funkcje obu przycisków będą wyświetlone na głównym ekranie.
- ① Aby przywrócić ustawienia fabryczne przejdź do:
Ustawienia / Ustaw p. funkcyjne i naciśnij Domyśl.

5.3 Zmiana trybu zastosowania

Mikrofon Roger inspiro może pracować w dwóch trybach:

Tryb Roger: do korzystania z mikrofonu Roger inspiro z odbiornikami Roger oraz urządzeniami Roger DigiMaster.

Tryb Roger + FM: do korzystania z mikrofonu Roger inspiro z odbiornikami Roger, urządzeniami Roger DigiMasters oraz odbiornikami FM.

Aby zmienić tryb zastosowania:

- Przejdź do: Ustawienia / Tryby / Tryb zastosowania
- Wybierz pożądany tryb zastosowania w menu.
- Roger inspiro automatycznie uruchomi się ponownie w wybranym trybie.

5.4 Dostosowywanie głośności audio w kolumnach głośnikowych Roger DigiMaster

Głośność audio w kolumnach możesz zmienić bezprzewodowo za pomocą mikrofonu Roger inspiro.

Aby zmienić głośność w kolumnie Roger DigiMaster:

- Przejdź do: SoundField / Regul. głośności
- Za pomocą przycisków Góra/Dół ustaw pożądaną głośność kolumny Roger DigiMaster.

5.5 Dostosowywanie głośności zewnętrznego źródła audio w urządzeniach Roger DigiMaster

Po podłączeniu urządzenia audio lub multimedialnego (przewodowo) do gniazda audio w kolumnie głośnikowej Roger DigiMaster, głośność sygnału można zmienić bezpośrednio w urządzeniu lub za pomocą funkcji 'Adjust ext audio' w mikrofonie Roger inspiro

Aby zmienić głośność zewnętrznego źródła audio:

- Przejdź: SoundField / Adjust ext audio
- Za pomocą przycisków Góra/Dół ustaw pożądaną głośność.

5. Szczegółowe informacje

5.6 Dołączanie się do istniejącej sieci (JoinNet)

Możesz z łatwością dołączyć mikrofon Roger inspiro do już istniejącej sieci.

Aby przyłączyć się do istniejącej sieci:

- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od odbiornika już będącego w sieci.
- Przejdź do: Sieć / JoinNet
- Roger inspiro zostanie dołączony do istniejącej sieci.

5.7 Tworzenie nowej sieci (NewNet)

Aby utworzyć nową sieć w pomieszczeniu, gdzie już wcześniej sieć była utworzona, konieczne jest utworzenie całkiem nowej sieci.

- ① Utworzenie nowej sieci usunie w mikrofonie Roger inspiro dane istniejącej sieci i nie będzie żadnej możliwości, aby do niej powrócić.

Aby stworzyć nową sieć:

- Przejdź do: Sieć / Utwórz NewNet

5.8 Przeglądanie listy połączonych urządzeń

Funkcja ta pokazuje, które mikrofony lub urządzenia Roger Dynamic SoundField są aktualnie w sieci. Urządzenia te muszą być włączone.

Aby przejrzeć listę urządzeń Multitalkers (mikrofony - nadajniki takie jak inspiro, Roger DynaMic itp.):

- Przejdź do: Sieć / Pokaż MultiTalkers

Aby przejrzeć listę urządzeń Roger DigiMasters (Roger Dynamic SoundField):

- Przejdź do: SoundField / Pokaż DigiMasters

① Lista połączonych urządzeń nie dotyczy odbiorników.

5. Szczegółowe informacje

5.9 Przeglądanie całkowitego czasu pracy urządzenia

Całkowity czas pracy urządzenia Roger odnosi się do czasu, przez który urządzenie było używane (od momentu zakupu lub ostatniego serwisu). Można go sprawdzić za pomocą funkcji Check w głównym mikrofonie Roger inspiro.

Aby zobaczyć całkowity czas pracy urządzenia:

- Upewnij się, że mikrofon Roger inspiro i urządzenie są włączone.
- Przytrzymaj mikrofon Roger inspiro w odległości do 10 cm od danego urządzenia.
- Naciśnij przycisk Check.
- Przeglądaj listę, aby sprawdzić czas.

5.9.1 Przeglądanie całkowitego czasu pracy mikrofonu Roger inspiro

Możesz sprawdzić całkowity czas pracy mikrofonu Roger inspiro w urządzeniu:

Aby sprawdzić całkowity czas pracy mikrofonu:

- Przejdź do: Ustawienia / DataLogging
- Odczytaj całkowity czas pracy mikrofonu Roger inspiro.

5.10 Zmiana kanału FM w mikrofonie Roger inspiro

Możesz z łatwością zmienić kanał FM w Roger inspiro.

Aby zmienić kanał FM w mikrofonie Roger inspiro:

- Przejdź do: FM / Zmień kanał.
- Wybierz pożądaný kanał FM i naciśnij **OK**.
- Wybrany kanał FM zostanie aktywowany.
- Naciśnij Connect, aby połączyć odbiorniki FM na nowo wybranym kanale FM.

5.11 Wyszukiwanie nowego kanału FM w mikrofonie Roger inspiro

Funkcja ta pozwala znaleźć nieużywany/wolny kanał FM.

Aby znaleźć nowy kanał FM:

- Włącz mikrofon Roger inspiro i przytrzymaj go w odległości do 10 cm od odbiornika FM.
- Odbiorniki Roger przeznaczone do aparatów słuchowych muszą być do nich podłączone, a aparaty włączone. Odbiorniki Roger noszone na szyi muszą być włączone.
- Przejdź do: FM / Znajdź kanał.
- Naciśnij Tak lub Nie, kiedy potrzeba.

5. Szczegółowe informacje

5.12 Zmiana ustawień odbiorników FM

Możesz zmieniać ustawienie odbiorników FM bezpośrednio w mikrofonie Roger inspiro.

Poniżej lista dostępnych funkcji:

Wyszukiwanie kanałów

Wyszukuje istniejącą transmisję z innego bezprzewodowego mikrofonu, np. kiedy mówiący używa mikrofonu FM podczas wykładu albo prezentacji.

Identyfikacja odbiorników

Pomaga zidentyfikować odbiorniki. Dane odpowiedniego odbiornika możesz odczytać na ekranie mikrofonu Roger inspiro (np. użytkownik odbiornika lub numer seryjny).

Przeglądanie kanałów

Pokazuje kanały zaprogramowane w odbiorniku.

Ustawienia głośności FM

Zwiększa lub zmniejsza głośność w odbiorniku FM.

Zmiana kanału

Zmienia kanał odbiornika bez zmiany obecnego kanału mikrofonu Roger inspiro. Może być to przydatne, gdy kilka grup pracuje w tym samym pomieszczeniu.

Ustawienia tonu bip

Wybieraj pomiędzy dostępnymi tonami, aby sygnalizować kiedy odbiorniki FM są synchronizowane lub monitorowane.

Blokada przełącznika

Blokuje lub odblokowuje przełącznik w odbiorniku FM.

Jak zmienić ustawienie w odbiorniku FM:

- Włącz mikrofon Roger inspiro i odbiornik.
- Włącz mikrofon Roger inspiro i przytrzymaj go w odległości do 10 cm od odbiornika.
- Naciśnij przycisk Check.
- Naciśnij przycisk Manage.
- Wybierz ustawienia z listy, które chcesz zmienić i naciśnij **OK**.
- Postępuj według instrukcji w mikrofonie Roger inspiro.

5. Szczegółowe informacje

5.13 Ponowna aktywacja menu pierwszego uruchomienia

Roger inspiro ma ustawione fabrycznie ustawienia. Jednak przy pierwszym uruchomieniu mikrofonu Roger inspiro masz opcję zmiany tych ustawień. Aby upewnić się, że przy ponownym uruchomieniu będziesz mógł je zmienić naciśnij Reaktywuj i uruchom urządzenie.

Aby reaktywować menu pierwszego uruchomienia:

- Przejdź do: Ustawienia / Tryby / Rekonfiguracja / Reaktywuj
- Ponownie uruchom mikrofon Roger inspiro.

5.14 Zmiana typu menu

Dostępne są dwa typy menu: "Pełne" z dostępem do wszystkich funkcji menu mikrofonu Roger inspiro, oraz "Szybkie" idealne dla mniej zaawansowanych użytkowników, którzy nie potrzebują dostępu do wszystkich funkcji mikrofonu Roger inspiro.

Aby zmienić typ menu:

- Włącz mikrofon Roger inspiro.
- Kiedy w lewym, górnym rogu pojawi się symbol mikrofonu naciśnij **OK**, następnie naciśnij razem **OK** i lewy przycisk funkcyjny.
- Wybierz typ menu i naciśnij **OK**.

5.15 Łączenie urządzeń audio z mikrofonem Roger inspiro

Możesz połączyć mikrofon Roger inspiro bezpośrednio z dowolnym urządzeniem audio, wykorzystując wejście audio w mikrofonie Roger inspiro.

5. Szczegółowe informacje

Aby połączyć urządzenie audio:

- Podłącz przewód audio 3.5 mm do gniazda słuchawkowego w urządzeniu (jack).
- Drugi koniec przewodu podłącz do wejścia audio w mikrofonie Roger inspiro (na dole urządzenia).
- Ikona  pojawi się na ekranie mikrofonu Roger inspiro.

Każde urządzenie audio ma specyficzną impedancję na wyjściu. Wejście audio w mikrofonie Roger inspiro może być odpowiednio dostosowane.

Aby dostosować wejście audio w mikrofonie Roger inspiro:

- Przejdź do: Ustawienia / Użyj wejścia audio
- Wybierz urządzenie audio i naciśnij .

① Aby na stałe ustanowić połączenie pomiędzy urządzeniem audio i mikrofonem Roger inspiro, zaleca się korzystanie z urządzenia Roger AudioHub, które pozwala na bezprzewodowe połączenie dwóch źródeł audio do mikrofonu Roger inspiro, Roger DigiMaster i odbiorników firmy Phonak.

5.16 Tryb weryfikacji

Tryb weryfikacji pozwala protetykowi słuchu na zweryfikowanie urządzenia według protokołu iPOP (Phonak Operation Protocol).

Aby włączyć tryb weryfikacji:

- Przejdź do: Ustawienia / Weryfikacja / Aktywuj
- Urządzenie uruchomi się ponownie w trybie weryfikacji.

❶ Kiedy urządzenie zostanie wyłączone, tryb weryfikacji także automatycznie zostanie wyłączony.

5.17 Ustawienia mikrofonu Roger inspiro

W menu Ustawienia możesz zmieniać różne ustawienia mikrofonu Roger.

Ustaw język

Wybierz język menu.

Tapeta pulpitu

Wybierz preferowane tło wyświetlacza.

5. Szczegółowe informacje

Data i czas

Ustaw odpowiednią datę i czas, oraz ich format.

Ustaw alarm

Roger inspiro ma funkcję budzika/alarmu. Możesz ustawić czas tej funkcji. Kiedy funkcja ta jest aktywna w prawym, górnym rogu ekranu pojawi się ikona  .

- ❶ Alarm zadziała tylko wtedy, gdy mikrofon Roger inspiro jest włączony.

Ustaw wyświetlacz

Wybierz preferowane ustawienia wyświetlacza

Akumulator

Możesz sprawdzić status naładowania akumulatora.

5.18 Pomoc

Indeks pomocy

Podsumowanie wszystkich tematów pomocy dotyczących mikrofonu Roger inspiro.

Wsparcie internet.

Wykaz stron internetowych przydatnych dla użytkowników, nauczycieli oraz rodziców.

O inspiro

Pozwala sprawdzić numer seryjny urządzenia, wersję oprogramowania, wersję sprzętową oraz ustawienia urządzenia.

5.19 Dane techniczne

Technologia bezprzewodowa Roger

Roger to nowy standard bezprzewodowej technologii cyfrowej pozwalający na szerokopasmową transmisję audio o bardzo niskim opóźnieniu do oddalonych na dość dużą odległość miniaturowych odbiorników o niskim zużyciu energii. Roger jest kompatybilny ze wszystkimi modelami aparatów słuchowych, implantów ślimakowych, systemów nagłośnienia Roger Dynamic SoundField oraz rozwiązań dla osób prawidłowo słyszących. Roger wykorzystuje pasmo 2.4 GHz, które na całym świecie nie wymaga licencji. Roger zapewnia niespotykane dotąd rozumienie mowy w hałasie oraz łatwą obsługę.

5. Szczegółowe informacje

Zasięg działania

Wewnątrz: ok. 15 metrów

Na zewnątrz: ok. 50 metrów

Czas działania

Ok. 12 godzin

Czas ładowania: ok. 2 godziny

5.20 Informacje o akcesoriach

Do mikrofonu Roger inspiro dostępne są specyficzne akcesoria. Aby dowiedzieć się więcej, odwiedź stronę: www.phonak.pl lub www.phonak.com.

6. Rozwiązywanie problemów

Poniżej możesz znaleźć najczęściej zadawane pytania i odpowiedzi dotyczące mikrofonu Roger inspiro.

Prawdopodobna przyczyna

Rozwiązanie

Nie można włączyć mikrofonu Roger inspiro

■ Wyczerpał się akumulator.

■ Ładuj mikrofon Roger inspiro przez co najmniej 2 godz.

Słaba zrozumiałość mowy

■ Mikrofon nie jest odpowiednio umiejscowiony.

■ Przesuń mikrofon bliżej ust mówiącego.

Nie można usłyszeć głosu mówiącego nawet przez włączony mikrofon Roger inspiro

■ Mikrofon jest wyciszony.

■ Sprawdź wyświetlacz mikrofonu Roger inspiro i naciśnij przycisk wyciszenia, aby aktywować mikrofon

■ Aparat słuchowy nie został ustawiony na właściwy program.

■ Podłącz odbiornik i sprawdź czy jest wybrany odpowiedni tryb (DAI, EXT, FM).

■ System Roger Dynamic SoundField nie został odpowiednio ustawiony.

■ Podłącz, włącz lub sprawdź ustawienia głośności systemu Roger Dynamic SoundField.

■ Aktywna jest funkcja SubNet.

■ Naciśnij przycisk EndSub.

6. Rozwiązywanie problemów

Prawdopodobna przyczyna

Rozwiązanie

Mikrofon Roger inspiro nie reaguje na polecenia

- | | |
|------------------------------|--|
| ■ Problem z oprogramowaniem. | ■ Uruchom ponownie mikrofon Roger inspiro naciskając w tym samym czasie cztery boczne przyciski. |
|------------------------------|--|

Nie można połączyć odbiornika FM z mikrofonem Roger inspiro

- | | |
|-----------------------------|--|
| ■ Tryb FM nie jest aktywny. | ■ Wybierz tryb Roger + FM w menu Ustawienia / Tryby / Tryb zastosowania. |
|-----------------------------|--|

Świszczące dźwięki dochodzą z kolumny Roger DigiMaster

- | | |
|---|---|
| ■ Sprzężenie pomiędzy kolumną a mikrofonem. | ■ Odsuń kolumnę Roger DigiMaster od mikrofonu lub zmniejsz głośność w mikrofonie Roger inspiro. |
|---|---|

Przerwy w transmisji audio

- | | |
|--|--|
| ■ Odległość pomiędzy mikrofonem Roger inspiro i odbiornikami jest za duża. | ■ Zmniejsz odległość pomiędzy mikrofonem Roger inspiro i odbiornikami. |
|--|--|

Za niski poziom głośności urządzenia audio

- | | |
|--|--|
| ■ Nieodpowiednie ustawienia głośności. | ■ Zwiększ głośność w urządzeniu audio lub zmień ustawienia wejścia audio w mikrofonie Roger inspiro. |
|--|--|

Prawdopodobna przyczyna

Rozwiązanie

W odbiornikach niepotrzebnie słychać dodatkowego mówiącego

■ Mówiący nie został wyciszony lub nie wyłączył mikrofonu Roger inspiro (np. po wyjściu z pomieszczenia).

■ Wycisz lub wyłącz mikrofon Roger inspiro mówiącego.

7. Ważne informacje

-  Prosimy, zapoznaj się z informacjami na kolejnych stronach zanim zaczniesz używać mikrofonu Roger inspiro firmy Phonak.

7.1 Ostrzeżenia o zagrożeniach

-  Przechowuj odbiornik z dala od dzieci poniżej 3 roku życia.
-  Otwarcie mikrofonu Roger inspiro może go uszkodzić. Jeśli pojawi się problem, którego nie można rozwiązać w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkowania w sekcji Rozwiązywanie problemów, skontaktuj się z protetykiem słuchu.
-  Mikrofon Roger inspiro powinien być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie. Nie wprowadzaj do aparatów zmian ani modyfikacji, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez firmę Phonak.
-  Prosimy o pozbywanie się części elektronicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

7. Ważne informacje

- ⚠ Nie korzystaj z mikrofonu Roger inspiro w miejscach, w których stosowanie urządzeń elektronicznych jest zabronione. W razie wątpliwości, skonsultuj się z protetykiem słuchu.
- ⚠ Roger inspiro nie powinien być używany na pokładzie samolotu bez specjalnego pozwolenia.
- ⚠ Urządzenia zewnętrzne mogą być podłączane pod warunkiem, że zostały przetestowane zgodnie ze standardami IECXXXXX.
- ⚠ Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Phonak.
- ⚠ Wykorzystywanie przewodów mikrofonu Roger inspiro w niezgodny z ich przeznaczeniem sposób, może spowodować uszczerbek na zdrowiu.
- ⚠ Podczas pracy przy maszynie, upewnij się, że żadna część mikrofonu nie może się dostać do maszyny.
- ⚠ Nie ładuj mikrofonu Roger inspiro podczas noszenia.

7. Ważne informacje

 **Uwaga:** napięcie elektryczne. Nie podłączaj samej wtyczki do gniazdka elektrycznego.

7.2 Informacje o bezpiecznym używaniu produktu

- ① Chroń mikrofon Roger inspiro przed nadmierną wilgocią (kąpiel, pływanie), upałem (grzejnik, tablica rozdzielcza), oraz bezpośrednim kontaktem ze spoconą skórą (ćwiczenia na siłowni, fitness, sport).
- ① Naświetlanie promieniami X (Rentgen, tomografia komputerowa lub obrazowanie metodą rezonansu magnetycznego) może wpływać niekorzystnie na działanie mikrofonu Roger inspiro.
- ① Chroń mikrofon Roger inspiro przed wstrząsami i uderzeniami.
- ① Nie wystawiaj mikrofonu Roger inspiro na działanie wysokich temperatur i wilgotności, wyższych niż to opisano w niniejszej instrukcji użytkowania.
- ① Nie używaj nadmiernej siły podczas podłączania mikrofonu Roger inspiro do przewodów.

-
- ① Chronić wszystkie wloty (mikrofony, wejścia audio i gniazdo ładowania) przed pyłem i brudem.
 - ① Jeśli mikrofon Roger inspiro upadł lub uszkodził się, jeśli się przegrzewa podczas ładowania, ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, lub jeśli wpadł do wody, przestań go używać i skontaktuj się z protetykiem słuchu.
 - ① Nigdy nie używaj mikrofali ani innych urządzeń do osuszania mikrofonu Roger inspiro.
 - ① Czyść mikrofon Roger inspiro wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj chemicznych środków do czyszczenia (proszek do prania, mydło, etc.) ani alkoholu.
 - ① Mikrofon Roger inspiro ładuj tylko dostarczoną w zestawie ładowarką firmy Phonak lub stabilnymi ładowarkami o napięciu 5VDC i ≥ 500 mA.
 - ① Nie podłączaj do mikrofonu Roger inspiro przewodu USB lub audio dłuższego niż 3 metry.

7. Ważne informacje

- ① Kiedy nie korzystasz z mikrofonu Roger inspiro, wyłącz go i pozostaw w bezpiecznym miejscu.
- ① Mikrofon Roger inspiro ma wbudowany akumulator wielokrotnego ładowania. Akumulator może być ładowany i rozładowywany wielokrotnie, ale po pewnym czasie jego wymiana może okazać się konieczna.
- ① Tylko autoryzowany serwis może wymienić akumulator.

7.3 Dalsze ważne informacje

- Urządzenia elektroniczne potrzebujące wysokiego napięcia, duże instalacje elektryczne i konstrukcje metalowe mogą znacząco zmniejszyć zasięg działania.
- Roger inspiro zbiera i zapisuje dane techniczne, które mogą być odczytane przez protetyka słuchu, aby sprawdzić jak urządzenie działa i pomóc Ci w odpowiednim używaniu urządzenia.
- Osoby korzystające z rozrusznika serca lub innych urządzeń medycznych powinny ZAWSZE skontaktować się ze swoim lekarzem lub producentem urządzenia

PRZED użyciem mikrofonu Roger inspiro. Jednoczesne korzystanie z mikrofonu Roger inspiro i rozrusznika serca lub innego urządzenia medycznego powinno ZAWSZE odbywać się zgodnie z zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa, określonymi przez lekarza odpowiedzialnego za rozrusznik lub przez producenta tego urządzenia.

- Cyfrowy sygnał przesyłany z mikrofonu Roger inspiro do połączonych odbiorników nie może być odsłuchany przez inne urządzenia nie będące w sieci nadajnika.
- Twój Roger inspiro został dopuszczony do działania w paśmie radiowym, które jest typowe dla Twojego kraju lub regionu i może nie być dozwolone poza granicami. Pamiętaj, że podczas zagranicznych podróży działanie urządzenia może powodować zakłócenia w pracy innych elektronicznych urządzeń, a inne urządzenia mogą zakłócać pracę mikrofonu Roger inspiro.
- Pamiętaj, że sygnał FM może zostać odebrany przez inne odbiorniki FM.

7. Ważne informacje

- Należy mieć świadomość, że bezprzewodowa transmisja z nadajnika do odbiornika może być przerywana z powodu zakłóceń lub znalezienia się poza zasięgiem, słowa wypowiedane przez osobę noszącą nadajnik mogą wtedy nie zostać usłyszane przez osobę noszącą odbiornik.
- Unikaj wystawiania odbiorników na działanie kosmetyków (np. lakier do włosów).
- Czułość mikrofonów w aparatach słuchowych może być obniżona w skutek korzystania z tego systemu, z tego powodu też świadomość otoczenia może być mniejsza.
- Uniwersalne odbiorniki mogą wydawać głośne dźwięki (bipy) przy włączaniu, co może być uciążliwe dla użytkowników implantów ślimakowych. Skontaktuj się z protetykiem słuchu, aby rozwiązać ten problem.

8. Informacje o gwarancji

8.1 Gwarancja lokalna

Zwróć się do protetyka słuchu w miejscu zakupu produktu, aby uzyskać warunki gwarancji lokalnej.

8.2 Gwarancja międzynarodowa

Firma Phonak udziela międzynarodowej ograniczonej gwarancji począwszy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne i materiałowe urządzeń wyłączając akcesoria, takie jak baterie.

Gwarancja obowiązuje tylko po okazaniu dowodu zakupu.

Gwarancja międzynarodowa nie ogranicza żadnych praw, które mogą mieć zastosowanie w ramach odpowiednich krajowych aktów prawnych określających sprzedaż artykułów konsumpcyjnych.

8. Informacje o gwarancji

8.3 Ograniczenia gwarancji

Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, działania substancji chemicznych i czynników mechanicznych. Uszkodzenia powstałe na skutek działania osób nieuprawnionych i napraw dokonywanych w nieautoryzowanych serwisach powodują utratę praw wynikających z gwarancji. Gwarancja nie dotyczy usług świadczonych przez protetyków słuchu w ich gabinetach.

Numer seryjny:

Gabinet protetyczny
(pieczęć/podpis):

Data zakupu:

9. Informacje i objaśnienia dotyczące symboli



Symbol CE oznacza potwierdzenie przez firmę Phonak AG, że ten produkt firmy Phonak oraz akcesoria spełniają wymagania dyrektywy 93/42/EEC dotyczącej urządzeń medycznych oraz dyrektywy R&TTE 1999/5/EC wyposażenia radiowego i portali telekomunikacyjnych.



Symbol ten oznacza, że mogą występować ograniczenia w możliwościach korzystania z urządzenia w danym kraju członkowskim.



Ten symbol wskazuje na zawarte w tej instrukcji istotne informacje, z którymi powinien zapoznać się użytkownik.

9. Informacje i objaśnienia dotyczące symboli



Ten symbol wskazuje, że użytkownik powinien zwrócić uwagę na ważne ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji.



Ważne informacje dotyczące bezpiecznego używania produktu.

Warunki działania

Produkt zaprojektowany został w taki sposób, aby funkcjonował bez problemów lub ograniczeń, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, chyba że w instrukcji użytkownika podano inaczej.
Temperatura: od 0° do +40° C,
Wilgotność: <95% (bez kondensacji).

Wymagania dotyczące transportu i przechowywania

Podczas transportu lub magazynowania temperatura nie powinna przekroczyć wartości granicznych od -20° do +60° C, a wilgotność 90% przez dłuższy okres czasu.
Ciśnienie atmosferyczne: od 500 hPa do 1100 hPa.



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci ma na celu uświadomienie, że tego urządzenia nie można wyrzucać jak zwykłych odpadów domowych. Stare lub nieużywane urządzenia należy pozbywać się w miejscach składowania odpadów elektronicznych albo przekazywać protetykowi słuchu w celu utylizacji. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko i zdrowie.

To urządzenie wyposażone jest we wbudowany, nie wymienialny akumulator. Nie próbuj otwierać urządzenia i usuwać akumulatora, może to spowodować uszkodzenie produktu.

Skontaktuj się z lokalnym odbiorcą odpadów elektronicznych, aby dowiedzieć się jak pozbyć się zużytego akumulatora.

Producent:

Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Murten
Szwajcaria

Przedstawiciel na EU:

Phonak GmbH
D-70736 Fellbach-Oeffingen
Niemcy

www.phonakpro.com/roger-pl

